



TIONDE ÅRG. Nº 4	Prenumerationspris: Helt år Emk. 225:— Halvt " " 125:— I utlandet: Helt år Emk. 350:— Halvt " " 200:—	UTKOMMER ALLA ONSDAGAR Redaktion: Svenska Folkförbundet Redaktör: N. Bles Reval, Riddaregatan 3.	Annonspri enligt överenskom melse. För längre annonse ring beviljas rabatt.	2 febr. 1927
---	--	---	---	-----------------------------------

Valfrågan.

Den mest brännande frågan för dagen är kretsradsvälfrågan. Därför kunna vi icke låta bli, att även denna gång i största korthet vidröra den. Det gäller nu för vormsö- och nucköborna att visa, att de ensamma kunna, vad de vilja. En rent svensk lista med endast egna män, det är vad svenskarna alltid önskat och funnit rättast. Ingen splittring borde därför nu få förekomma. Alla för en och en för alla!

Svenskar, försöken nu hålla ihop och ansträngen eder att finna ett gemensamt språk. Alla hinder, som ännu finnas, borde undanröjas. — Man måste skynda med förarbetena, ty listorna måste vara inlämnade den 15 o. 16 dennes.

Söndagen den 6 dennes rådgöres närmare om saken i Hapsal. Vi vänta ombud till mötet.

Goda råd.

Själens inflytande över kroppen. Viljekraften.

Den förening, som existerar mellan själ och kropp är mycket intim. När den ene påverkas, påverkas även den andre. Själens tillstånd utövar mycket större inflytande på hälsan, än de flesta ana. Många av de sjukdomar människor lida av utgöra resultatet av nedslagenhet och tungsinthet. Sorg, ångslan, missnöje, ånger, samvetsagg, misstro bidraga till att nedbryta livskraften och förorsaka avtyning och död.

Ibland händer det, att sjukdom framkallas genom sjuklig inbillning och ofta av samma orsak förvärras. Många sjuklingar skulle vara friska, om de endast trodde sig vara det.

Mod, hopp, sympati och kärlek befordra hälsan och förlänga livet. Förnöjsamhet och glädje äro hälsa för kroppen och styrka för själen. "Glatt mod befordrar hälsan."

— — Viljekraften uppskattas icke, som den bör. Viljan måste hållas vaken och ledas på rätta vägar; då verkar den stärkande på människans hela väsen och organism och bidrager på ett förunderligt sätt till hälsans vidmakthållande. Om viljan ledes i den rätta riktningen, kontrollerar den inbillningen och blir ett mäktigt medel till att motstå och övervinna både andlig och kroppslig sjukdom. Om de sjuke använda sin viljekraft, kunna de göra mycket till att bistå läkaren i hans arbete för deras tillfrisknande. Det finns tusentals människor, som kunna återvinna hälsan, om de blott vilja. Ofta kunna patienter bekämpa sjukdom blott genom att icke ge efter för illamående och icke hängiva sig åt överksamhet. De böra sätta sig över sin opasslighet och taga fatt på någon sysselsättning, som passar för deras krafter.

Viljekraften är en makt, som kan hjälpa oss i mycket.

Än en gång om fars, farfars och farfarsfars metoder.

I min skrivelse i Kustbon Nº 1. d. å. har ett ord undgått trycksvärta, och ger därför anledning till missförstånd. På rad 22 står "att ön med sin jordmån," bör stå "att ön med sin karga (dåliga) jordmån."

Herr "X", påstår att min synvidd är begränsad och att jag saknar förmåga att se saker. Om än så skulle vara, så blir faktum alltid faktum, ord äro fattiga, där gärningar tala.

Ormsöbon är nu sådan, att han har en brinnande iver för det moderna, här inströmma alla möjliga jordbruksredskap, och den som än saknar sin praktiska radsäningsmaskin eller kambri-vält o. d., han anstränger sig att få penningar för att kunna skaffa sig en sådan. I st. f. den gamla slagan surra nu här 17 tröskvärk, 14 drives med ånga, 3 med motor.

Kan herr "X" påvisa någon annan ort i landet med samma areal, som kan ställa oss vid skampålen, huru kunna mina påståenden da vara oriktiga.

Herr "X" påstår, att jag insöver folk i tron att allting är bra. Det är orätt, jag har alltid sagt, att allt har en ända, men lärdomen ingen, och kaunskap är makt, det är alltid min åsikt.

Kriget har efterlämnat djupa följder. Våra män ha i årtal stöttvid fronten. Våra djur ha blivit rekvirerade, våra besparingar ha ryssarna rövat bort. Men vi spotta i händerna och säga: "fram måste det gå på alla områdon."

Obo.

Samtrafiken mellan Estland och Finland. Den finländska delegationen i den kommitté, som arbetar för förbättrande av samfärdseln mellan Finland och Estland, vilken står i intimt samband med den finländska genomfartstrafiken över Baltikum till Centraleuropa, sammanträdde på onsdagen, varvid

kommitténs tvenne underavdelningars arbete granskades. Detta har numera framskridit så långt, att man torde kunna kalla underavdelningarna till gemensamt möte under förloppet av mars månad. Efter det kommitténs underavdelningar kommit till enhällighet i de frågor som röra samtrafiken kommer kommittén i dess helhet att sammankallas för att behandla deras förslag.

Underavdelningarna i kommittén ha behandlat samtrafiksfrågan i hela dess vidd. Sålunda föreligga kalkyler över trafikens ekonomi, utredning om vinterfartygen, isförhållandena, isbrytarnas användning, lotsning m. m.

Kompromissfördrag Estland — Danmark. Den 25 januari undertecknades i Reval ett estländskt-danskt arbitragefördrag, som är av samma innehåll som det för ett år sedan avslutade estländsk-svenska arbitragefördraget.

En sammansvärjning mot Tjtjerin. Till Revalbladet Poslednija Izvestija meddelas från Berlin, att man där erfarit, att polisen i Frankfurt uppdagat en sammansvärjning, riktad mot sovjets utri-

keskommissarie Tjtjerin, som för närvarande vistas i Wiesbaden. Diverse arresteringar ha företagits. Bl. a. har häktats en förutvarande gardesofficer Mazarov, medlem av ett ryskt officersförbund, som underhåller intima förbindelser med tyska högerorganisationer. Beträffande de sammansvurnas planer vägrar polisen tills vidare att lämna närmare upplysningar.

Efterskörd till Johan Klanmans frånfälle.

Vi införa här nedan enl. önskan följande:

Barnens och barnbarnens sista hälsning till sin älskade fader, uttalad vid båren av mågen W. Nurse vid avskedsmötet i Evangeliska bönhuset i Reval den 21 december 1926 kl. 7. e. m.

En gång läste jag om en predikant, som framställde frågan: „Vad är livet?“ För besvarande av denna fråga tog han olika synpunkter i betraktande. Vetenskapsmannen, som från tidiga morgonstunden till sena kvällen suttit vid sin bok, utropade trött: „Livet är vetande och ett oavlätligt forskande.“ Ynglingen, som omtöcknad av vin suckande kom hem på morgonen, sade för sig själv: „Livet är en ouppfylld önskan.“ Ungmön föreställde sig livet vara ett ständigt dröm-

mande. Då männen, som ur en djup och mörk grop uppskottade jord, fingo se dagsljuset, sade de klagande: „Livet är ett oavlätligt släp och slit i mörkret.“ Ornen, som på säkra vingar höjde sig mot skyn och svävade stolt bland molnen, utropade: „Livet är seger.“ Innan fåglarna före soluppgången uppstämt sin samfälliga sång, drillade en liten sångfågel: „Livet är sång“, och då solen i sin majestätiska prakt utsände sina strålar över jorden, hördes jubelsången i naturen: „Livet är ljus och åtnjutande av Guds nåd, som den uppgående solen dagligen ånyo förkunnar för oss.“

Älskade vänner! I det första liktalet, som hölls av pastor Hasselblatt, påminnes vi om den stora förlust, som drabbat den kristna församlingen genom dess verkamma medlems bortgång. Ordföranden i brödräfsamlingen har även framhållit för oss, vad de förenade kristna såväl unga som gamla förlorat i sin älskade broders frånfälle. Å barnens och barnbarnens vägnar vill jag med några ord uttrycka de känslor, som röra sig inom oss med anledning av av vår älskade faders död och samtidigt därmed taga närmare i betraktande de två sista svaren på frågan „vad är livet“, ty dessa svar giva oss en levande bild av vår saligt hädangångne faders liv.

Låt oss taga i betraktande det näst sista svaret: „Livet är sång“.

I ekonomiskt hänseende har vår älskade faders jämförelsevis långa levnadsbana ej varit beströdd med rosor. För att på ett tillfredställande sätt kunna försörja sin stora, barnrika familj har han vid sidan av sitt lärarkall måst innehava en

Lekkamarten.

(Sv. Pressen.)

Forts. fr. föreg. nr.

Hon försökte på nytt skrika men kunde ej få fram ett ljud. Så lade lejonet sig ned igen, och nu såg Nina, att det inte längre hade sin uppmärksamhet riktad mot henne utan mot något, som befann sig närmare marken. Det var Michael, som stod framför henne och reste borst, medan han morrade ursinnigt.

Plötsligt rullade lejonet sig på ryggen och låg där med alla fyra tassarna i värdet som en stor kattunge. Och vad tog Michael sig till? Han sprang ju fram till lejonet, och därpå började båda två leka, som om de varit två stora hundvalpar. De rullade runt i gräset, och plötsligt öppnade lejonet sitt gap som om det med sina skarpa, vita tänder ville bita ihjäl Michael. Men ett ögonblick senare öppnade det åter gapet, grep Michael med båda framtassarna, och så började leken på nytt igen. Michael nafsade lejonet i öronen, precis som han brukade nafs efter Ninans tofflor om morgnarna. Hon var så upptagen av det sällsamma

skådespelet, att hon ej hörde, att den lilla gröna porten öppnades.

Plötsligt såg hon Jacks älskade ansikte alldeles intill sitt eget. Hon drog djupt efter andan. Jack lade sin arm omkring henne och halvt drog, halvt bar henne in i huset. När de väl kommit in, stängde han dörren. Hon lade märke till, att hans ansikte var likblekt och underligt förvridet och att stora svett droppar pärlade på hans panna.

„Du store Gud!“ stönade han.

Hon lät sin hand smeksamt glida över hans hår. „Åh, Jack, såg du? Var det inte underbart? Det måste ha varit en av de ungar, Michael blev uppfostrad tillsammans med — tror du inte det? Men tänk, att det verkligen kunde känna igen Michael efter så många års förlopp!“

„Stanna här, käraste“, sade Jack, „jag skall genast vara tillbaka.“

Ett ögonblick senare ljud ett skott genom huset — och så ännu ett. Därpå hörde Nina Jack komma springande tillbaka — hörde hur han lugnade Maggie, som ropade högt av förskräckelse ute i köket. „Det är ingenting farligt, Maggie“, sade han. „Jag har bara

skjutit ett lejon ute i trädgården.“

Så öppnade han dörren och kom in till Nina, som stod i spänd förväntan. „Seså, nu är allting klart, käraste“, sade han. „Jag träffade tillräckligt bra första gången, men jag ville vara fullt säker. Jag sköt rätt genom ögat. Lyckligtvis hade lejonet under sin vilda lek slängt Michael ett långt stycke ifrån sig, annars är jag rädd att jag kunde ha träffat honom också. Och nu, min älskade, min egen lilla flicka“, sade han rörd, i det han slöt henne i sina armar.

„Jag är ledsen, att jag måste skjuta det vackra djuret“, sade han slutligen, „men det var ju det enda, som kunde göras. Du var ju riktigt modig, min egen flicka — hur har du det nu!“

„Storartat — du är ju hos mig. Men var är Michael?“

Michael kom in med brottslig uppsyn och slokande svans. Men han blev åter glad, när hans herre klappade honom och smeksamt drog honom i öronen och Nina med tårar i ögonen tryckte honom i sin famn.

„Du borde ha ett guldhalsband“, sade hon, „för det var du, som räddade mig.“

del andra bisysslor. Sjungande har han dock besegrat alla svårigheter. Han har levat sitt liv sjungande i ordets rätta bemärkelse. Sjungande har han också lyckligen avslutat sin levnadsbana och han har lämnat en kär sång i arv åt sina barn

Sången till Guds ära,
Sången om tacksamhet och glädje,
Glatt och fridfullt sinnelag.

Detta arv är en skatt, som ingen kan frångå oss och som rost ej kan förstöra.

Vi minnas julhögtiderna i det kära fädernehemmet, då barnen i stämmer sjöngo julsången: "Ära vare Gud i höjdene" o. s. v. och med tindrande ögon blickade upp mot den smyckade granen i det att de ur minnet återgävo inlärdas julberättelser.

Vi minnas, huru han varje påskdagsmorgon brukade sjunga till orgelackompanjemang sången: "Kristus är uppstånden, Fröjda dig, o själ, Seger har han vunnit, Och gjort allting väl" o. s. v.

Vi minnas de många tillfällena, då han med sina sånger uppmuntrade sig själv och sina medmänniskor och styrkte själarna med kraft och mod till kommande fortsatta livets stridet.

Vi minnas, huru han välsignande med sina sånger ledsagade oss, då vi stodo i begrepp att lämna fädernehemmet för att träda ut i livet. Den vackra sången från hemmet följer oss till livets slut.

Låt oss taga i betraktande det sista svaret: "Livet är ljus och åtnjutande av Guds nåd."

Vi veta att vår älskade fader redan i unga åren blivit upplyst av ljusets barn. Hela hans liv har varit till ett ljus för oss. Lik ett ljus på ljusstaken har han spitt ljus omkring sig och lyst inför sina medmänniskor. Lik en sann och trogen fader har han deltagit i barnens glädje och sorgemönnen och burit dem var för sig på förbönens armar inför nådens Gud.

För omkring 20 år sedan hade jag den lyckan att genom äktenskapligt släktskapsband bliva upptagen som medlem i Klanmans familj och bliva barn till honom, som genom Guds nåd varit till ett ljus för många. Då jag för 26 år sedan stiftade bekantskap med denna familj, åhörde jag honom för första gången inom familjekretsen. Han talade då över ämnet "mera ljus".

I Nargöbor, hans forna elever, minns jag icke till vilket ljus och gott föredöme eder hädangångne lärare varit för eder? Många lyckliga och välsignelserika stunder haven jag fått tillbringa tillsammans med honom i edert skolhus. Minnen från dessa sköna stunder komma nog att följa eder genom livet. Hans glada ansikte vittnade alltid om att livet är ljus och åtnjutande av Guds nåd, som den uppgående solen dagligen förkunnar

för oss att den är var morgon ny. Hans ständiga umgänge med sin Gud och hans daliga åtnjutande av Guds nåd voro för honom till en ljus- och kraftkälla under hans vandring genom livet.

Älskade Far! Nedbrutna av sorg stå vi här i dag kring din öppna bår och säga vårt sista farväl till dig. Förlåt oss alla de gånger vi bedrövat dig. Vi tacka dig för din faderliga kärlek och omvårdnad, för ditt glada lynne och din kärlekfulla vägledning, för dina glada och tacksamma sånger Välsignande sänka vi dig ned i graven. Må ditt kära och ljusa minne följa oss till livets slut!

Vi tro och hoppas, att dina trogna förböner och fromma önskingar skola kröas vid de rättfärdigas uppståndelse. Här vid din bår sträcka vi varandra handen och lova vandra enligt din goda vägledning på ljusets bana samt sträva mot ljuset. Därtill hjälpe oss Gud!

För ett år sedan stod han själv på samma plats sörjande vid sin älskade makas bår, sjungande sången: "Mitt namn står i himlen skrivet" "I dag vilja vi under avsjungande av samma sång ihågkomma dem båda. Därpå sjunges 1,4 och 6:e verserna av nämnda sång.

Under större delen av sitt liv har vår älskade fader deltagit som lärare i folkupplysningsarbetet. Vid sidan av detta sitt arbete har han även utövat en välsignelserik predikoverksamhet.

Han var född på Nuckö den 10 juli 1858 av estlands-svenska föräldrar, avslutade kursen vid Paschleps svenska seminarium, vars lärae och ledare missionär Thorén var, 1879. Missionär Thorén har varit till stor välsignelse för honom. Den goda säd som han under sin verksamhetstid i Estland utsådde bland sina elever, bar rika frukter hos eleven Johan Klanman, som i sin tur blev till stor välsignelse för många. Klanman har befäst sitt minne genom "Talle Kiitus" sånger. År 1881 ingick han äktenskap med Augusta Hermann, som dog den 15 oktober 1925. Under åren 1880—1886 verkade han såsom folkskollärare och kommunalsekreterare i Wönnu i Läänemaa och åren 1886—1888 som lärare vid folkskolan i Rapel i Järvakant. 1888 flyttade han till Nargö och verkade där som lärare, predikant, klockare och kommunalsekreterare. Under åren 1910—1916 var han klockare vid kyrkan i Walk och kristendoms lärare vid handelsskolan därstädes. Sedermera bosatte han sig i Reval hos sina barn, och här beklädde han vissa offentliga uppdrag och förtroendeposter: t. ex. såsom stadsfullmäktige under åren 1921—1923 (invalid av det kristliga partiet) och såsom ledamot i svenska kyrkorådet. Han avled den 17 december 1926 kl. 8 f. m. i hjärtförlamning i en ålder av 68 år.

Gud har således skonat honom från ett långsamt tärande sjukläger. Samma morgon han dog, hade han stigit upp som vanligt, gått ut, övervakat vedkörningen och betalat körkarlarna. Genast därpå segnade han ner. Han bars in och läkaren tillkallades, vilken endast kunde konstatera att döden redan inträtt. All hjälp var ute. Han dog i sina barns, Matilda och Herberts armar. För ett år sedan förlorade han lika hastigt sin kära maka, till vilken han nu längtande har hunnit.

I äktenskapet har han haft sju barn, tre söner och fyra döttrar, av vilka två söner och två döttrar stå här sörjande ibland oss. En son är präst vid Övertorneå kyrka i Norra Sverige. Han kan ej komma till begravningen. En dotter vistas för närvarande i Stockholm. Den yngsta dottern, som var gift med advokat Heerfordt i Köpenhamn, dog därstädes år 1919. Av barnbarn äro sex närvarande här vid hans bår, av vilka några, ehuru små, redan visat sig hava ärvt sin farfars musikaliska begåvning. Ett barnbarn finns i Övertorneå. Dagarna före sin död hade han, driven liksom genom en förkänsla av sin hastiga bortgång, ordnat med ett och annat. Till de barn, som vistas fjärran, skrev han brev och med bibelord nedkallade Guds välsignelse över dem. Barnen hava skrivit sina namn på en pärm av "Talle Kiitus." Denna sångbok lägga de här i dag i kistan och trycka den mot sin älskade faders hjärta, tackande honom för faderlig kärlek och omvårdnad samt ihågkommande bibelspråket, som han så många gånger läst för dem: "Låten Kristi ord rikligen bo ibland eder, lären och förmanen varandra i all visdom med psalmer och sånger och andliga visor och sjungen i nåden till Herrens ära i edra hjärtan. Kol. 3:16. Hans lärare Thorén, med vilken han stod i livlig brevväxling, hade skrivit till honom till julen. Brevet, som anlände för sent, nedlades i Hapsal i kistan. Till utgångspunkt för sin julhälsning hade den grånade, över 80 år gamle läraren valt Filip. 4:13: Allt förmår jag genom Kristus, som styrker mig.

St. Mikael församlingen.

Kyndelmässodagen.

Hög massa kl. 11 f. m.

Söndagsskola kl. 10 f. m. (yngre avdeln.)

Förelysta: Jordbruksarb. Mathias Ringberg och Maria Nordman, St. Rågå.

Död: Änkan Maria Mathiesen, f. Holmblom, d. 24. jan. i en ålder av 78 år 2 män. 14 dagar.

Svenska Folkförbundets
Representantmöte avhålls i
Hapsal (hotell Petersburg) den
6 februari kl. 10 f. m.

Dagordning:

1) Kretsrådsvalen i Viks valkrets.

2) Löpande frågor.

Styrelsen.

Svenska odlingens vänner i
Estland

årsmöte

hålls i Hapsal (hotell Petersburg)
söndagen d. 13 mars kl. 11 f. m.

Före mötet svensk gudstjänst i Hapsals ev. lut. kyrka m. predikan av prosten E. Petzäll kl. 9 f. m.

GUSTAF SJÖBERGS
Konditori, Gäule,
Norra Rådmanngatan 10
Rekommenderas

OLSSON & MELINS SKOFABRIK

Rekommenderar sina tillverkningar av

finare
randsyddas **Skodon**

Slitstark vara — Goda passformer

ÖREBRO Södermalmsallén 52—54

Telefon 1762

RYLANDER & RUDOLPHS**FABRIKS A.-B.****Henriksdal, Sverige**

Tel.-adr. „Rudolphs“, Rt. 440 & 1440

Tillverka telefonkøl och dynamoborstar, lämp-
liga för alla i marknaden förekommande
apparater och maskiner. — Begär offert!**De Förenade Spetsfabrikernas Försäljningslokal**

Tel. 771-08 Grevturegatan 13

(Hörn-butiken) NORR 19203

Specialaffär för Spetsar och Broderier. — Rikt ur-
val av Väststenspetsar. Motiv och Krugar. Be-
ställningar å linneutstyrlar. Order till landsorten
expedieras omgående.**A.-B. HEMBRYGGERIETS****Maltdrycker och Läskedrycker****Rekommenderas**

Tel. S. 331-64, Helenebergsgatan 15 Tel. 72-47.

KONDITORI BAGERI

SKEPPAREGATAN 29 — TELEFON 709-76

STOCKHOLM

Rekommenderar sin specialtillverkning av: Gott
Kaffebrød, Wienerbrød, Bakelser och Tårter
Högaktningsfullt**ESTER DOMINICUS****A.-B. BJÖRKLUNDS**

Nejlkeodlingar i Hammar, KRISTIANSTAD

Landets största specialodling i sitt slag:

NEJLIKORi alla variationer erhållas hos varje blomster-
handlare i riket.**ELNA MÅRTENSSONS****KONDITORI OCH KAFÉ**

Tel. 460 Hamngatan, Ystad, Tel. 460

REKOMMENDERASServering under sommarsäsongerna i villan Skogs-
hyddan i landshagen Tel. 477**DANNEMORA**Cirkulärsågar, Ramsågblad, Timmer- och Fäll-
ningssågar, Maskinhvylstäl och Maskinknivar
vinna tack vare Dannemorastålets förtjänstfulla
egenskaper och det omsorgsfulla arbetet rykte
över hela världen.

Kort leveranstid. Införda offert.

Gimo-Österby Bruks A.-B., Österbybruk.

Aktiebolaget Priorverken

Norrköping

Telegramadr: PRIORVERKEN

Byggnadsmiden & Träskruv.

FRIMURAREHOTELLET

ESKILSTUNA

MATSALAR & CAFÉ

Trevliga rum fr. 5 kr.

REKOMMENDERAS**BIERSTUGAN I****SPÅNGBACKEN, Norrköping.**Rekommenderar sina väl tempererade
maltdrycker.Centralrestauranten LANDSKRONA
rekommanderas**TURISTGÅRDEN HVEN**

rekommanderas.

HABO ULLSPINNERI, HABOtillverkar Svenskullgarner, Vadmal, Sport-
tyger, Klädningsstyger, Filtar och Schaler m. m.,
som erhållas antingen mot byte av ull eller i
direkt köp. Lämna Edra beställningar till något
av våra ombud eller insänd direkt till fabriken.
Prover erhållas gratis mot porto.**STUREHOF**

Adelgatan 13, Malmö. Telef. 12-53.

1:sta klass Restaurant.

Billigaste och bästa frukostställe.
Middagar från 1-6. 3 rätter kr. 2. —
Populära soupéer från 6-11 e. m.,
Vällagad husmanskost.**RESTAURANT
KUNGSTORNET**

Serverar dagligen den omtyckta

LUNCHEN å 2 kronor

assietter småvarmt och varmrätt

Best. Norr 303. Regim John Ekberg

HOTELL & KÄLAREN TENNSTOPE

Stora Vattugatan 8, Stockholm.

Hotellens tel: Riks God mat. Restaurangens tel.:
3434. Allm. 7349 Riks 5980 Allm.
Billiga rum. 7812.**NORRKÖPINGS APOTEKÄRES MINERALVATTEN-AKTIEBOLAG**

Grundat 1874

Sveriges äldsta Mineralvattenfabrik

Kontor o. Fabrik: Repslagareg. 31,

NORRKÖPING

E. LINDELL

Saluhallen

UPPSALA

Tel. 3577 Tel. 3577

REKOMMENDERAR sinaprima kött-, Fläsk- & charkuterivaror i parti och
minut.**Betald annonsplats****Växiö Stadshotell**57 stycken gedigna och propra resanderum,
pris från kr. 3.75-6.50. Fullständiga sprit-
tigheter. Elegant konditori. Musik dagligen.
Bilgarage och besindepot. Goda vägar och
vackra omgivningar för bilister.

Telefon: NAMNANROP

DALSJÖFORS**J. JONANSSONS KASSASKÅPSFABRIK, DALSJÖFORS**

Telefon Dalsjöfors 28.

Tillverkar Kassaskåp, Valvskåp, Kassavalvs-
dörrar, Gallergrindar m. m. i modernaste
utförande, till moderata priser. Priskurant på
begäran.**ARVID NORDELL****JUVELERARE**

Hospitalsgatan 12 NORRKÖPING

Tel. 5246

Matsilver, Ringar, Guld- & Silvervaror. Present-
kort och Hedersgåvor.

Order till landsorten expedieras omgående.

SMEDJEBACKENS HOTELLÖl- och vinrättigheter. Propra rum. Lämpl.
uppehåll för bilister, Garage. 4 tim. järnvägsresa
från Stockholm.OBS.! Naturskön bätrares Stockholm—Smedje-
backen.

Telefon: Kontoret 1. Res.-rum 9.

Innehavare: E. OLSSON.

BESÖK VÄXIÖ**BORÅS VÄVERIAKTIEBOLAG BORÅS**
Alla slags bomullsvävnader**Hj. Söderlings Bageri**
Eskilstuna

Specialité:

Sundhetsbrödtillverkningar.

Svenskar i Balticum

köp vid behov

LANTBRUKS-REDSKAP

från

NORRAHAMMARS BRUK

Norrahammar, Sverige.

Representanter: A/G. Osta, Reval,

Ökonomische Gesellschaft Lettischer Landwirte, Riga.

Aktiebolaget LUDVIG ANDERSON, KINNA,

(Kasthalls Mattfabrik)

EFTERHÖR „KASTHALLSMATTOR“**MURÉNSKA BADHUSET GEVLE**Serverar alla slags varma och kalla bad, till mode-
rata priser i eleganta och förstklassiga lokaler.**Den Gyllene Freden**

Vid Järntorget, Stockholm

Riks 80 29.

STADSHOTELLET

— Sigtuna —

Tel. 110 Rekommenderas Tel. 110

Direktör A. J. Marcusson.

Bland rostet kaffe intager

SVEABLANDNINGfrämsta plasten. Partiförsäljare:
ENGWALL HELLBERG Aktiebolag, Gefle.**THORSVIKS****TOALETTPAPPER**

NORRAHAMMAR

AXEL HELLGREN

SKRÄDDERI

SIGTUNAGATAN 11, STOCKHOLM

REKOMMENDERAS

TEL. VASA 4416. VASA 469.

SVENSKA BOMULLSFLAGGORtill utlandet direkt från fabriken inom Sverige
genom handlande branschen

Gefle Manufaktur A.-B., STRÖMSBRO

Hotell Appelberg**Sollefteå**

Tel. „Namnanrop“

Rekommenderas**BESÖK SKÖFDE****A. M. ZIMMERMAN & Co**

GEVLE

SKOAFFÄR**REKOMMENDERAS****AUG. LÖFGRENS**

Frukt-, Grönsaks- & Blomsteraffär

rekommanderas

BLOMMOR & KRANSAR

Guldmedalj 1901 GÄFLE Telefon 123

STADSHOTELLET I VIMMERBY

Innehavare: HULDA PETERS

REKOMMENDERAS

Post- och telegramadress:

Stadshotellet, Vimmerby.

Telefon: Vimmerby 6, 14.

15 rum med 30 bäddar.

BESÖK JÖNKÖPING